# Der Hunsfreund.

Gine Zeitschrift für Gemeinde und gans. Organ der dentiden Baptiften in Angland.

Ericheint wöchentlich und toftet mit Zusendung im In- und Auslande jährlich 2.50 Rbl.; halbjährlich 1.30 Rbl. Inferate werden berechnet mit 10 Rop. für eine vierspaltige Betitzeile ober beren Raum.

Mebattion8-Abresse: J. Lübed, Lodz, Rawrot 27. — Expedition8-Abresse: J. A. Frey's Buchhandlung, Riga, Alexander-Str. 18. Книжный магазинъ І. А. Фрей, Александровская № 13, Рига.

Nº. 5.

Mittmod, den 2. (15.) Jebruar 1911.

22. Jahrgang.

Inhaltsverzeichnis: Herr, bleibe bei uns. — Das Linsengericht. — Den Herrn beim Worte nehmen. — Was wir brauchen, Forts.— Entlastung ist dringend notwendig. — Aus der Werkstatt. — Sonntagschulkursus in Alt-Danzig. — Gemeinde. — Umschau. — Brief-kasten.

#### Berr, bleibe bei uns.



#### Das Linfengericht. 1. Doje 25, 27-34.

Als Eva den ersten Sohn gebar rief sie voller Entzücken aus: "Ich habe den Herrn, den Mann!" Doch der von ihr Geborene erschlug seinen Bruder Abel auf dem Felde und erwies sich nicht nur nicht, als der verheißene Schlangentreter, sondern in ihm offenbarte sich die ungöttliche, geistlose Linie der Menschheit. Abel aber repräsentierte die göttliche Linie, die sich vom Geiste Gottes leiten ließ. Diese Linie pflanzte sich in Noah, und Abraham weiter. In Sau und Jakob sinden wir wieder die Verstreter dieser Linien der Menschheit. Sau als Erstgeborener hatte den Vorzug und ihm siel rechtlich der größere Segen zu. Bald jedoch offenbarte sich in ihm Kains

Geift und Kains Wesen. Kannten Isaak und Kesbekka nicht den Unterschied und die Erwählung Iaskobs ihres zweiten Sohnes? Gewiß, doch! denn aus diesem Grunde suchte Rebekka dem Iakob den größeren Segen zu erwerben. Konnte Gott seinem Erwählten nicht selbst dazu verhelsen, ihn nicht zuerst geboren werden lassen? Ia, Er konnte es und hätte Seine Sache mit Iakob auch selbst zum Ziele gebracht, darum war auch Kebekkas und Iakobs Tun weiter nichts, als menschliches Vorgreissen, gegenüber dem göttlichen Handeln. Unser Textsabschnitt zeigt uns die Schiauheit Iakobs im göttlichen Lichte, es war ein

Gottlojer Handel.

Laßt uns sehen:

1. Die beiden Raufleute, die ihn ein-

gingen.

3mei Bruder. Wie verschieden war doch ihre Auffassung vom Leben. Gau war ein Heißsporn. Er liebte die Weit. Mit der Armoruft und dem Speer bewaffnet durchquerte er das Feld. Er hatte Wohlgefallen am Blutvergießen. Das Wild erlegen war ihm eine Luft.

Die Wohnung der Eltern war ihm zu eng. Dort betete der Bater, redete mit den Söhnen von den Berheißun= gen Gottes, dem Schlangentreter, der das verlorene Paradies wiederbringen soue. Schon der junge Esau hatte teine Geduld dem häuslichen Gottesdienste veizuwohnen, der erwachsene aber jauchzie aus voller Bruft: Die Welt ist mein Paradies. Er liebte das Sichtbare. Er lebte der Stadt von Händen erbaut. Sein Bauch war sein Gott.

Jatob war ein frommer Mann. seine Fehler können dies nicht widerlegen. Er liebte seine Eltern. Das Zelt war ihm der liebste Ort. Un den Scha-

fen fand er Wohlgefallen.

Wenn daheim das große Buch der Traditon gelesen wurde, fiel jede Verheißung auf fruchtbares Land. Früh prägte sich ihm die Gotteserkenntnis ein. Wohl war das Glaubensgold noch mit viel Schladen durchsett, aber der himmlische Schmelzer wußte es zu läutern. Trog der Fehler war er der Geliebte Gottes, wie Moses, David und Paulus. Sein Charafter mußte das Gepräge Gottes aufnehmen, darum behielt Gott die Oberhand bei ihm

auch in allen Irrungen seines Lebens.

Waren die Wege Ejaus und Jakobs o von Bott beftimmt? Gewiß nicht! Dag fie oviel Schwierigkeiten hatten lag an der falichen Erziehung. Isaak liebte nur seinen Esau. Rebeffa verhätschelte ihren Jakob. Isaaks Ohren blieben taub ge= gen Rebettas Borftellungen wegen der Wildheit Esaus. Sein Baterstolz sah in Gau, dem Jäger mit dem fühnen und sicheren Urm, nur das Gute. Jafob das Muttersöhnchen kam für ihn kaum in betracht. So wurde an den Kindern früh gefündigt, wie an Joseph, Absalom und Elis Sohnen.

Dies waren die Raufleute. Rann unter solchen Bor-

bedingungen der Handel gut sein?

2. Die Baren, welche dabei umgefest murden.

Das Linsengericht. Linsen waren, und sind noch heute mancherorts, ein sehr beliebtes Nahrungsmittel. Jakob zeigte sich als guter Roch, der auch das Irdi= iche zu verwerten verstand. Esau der Käufer kommt von seinen Streifzügen hungrig heim. Darauf hatte Jakob gerechnet und nütte seines Bruders Notlage zu seinem Borteil aus. Das war gottlos.

Dieselbe Erscheinung kann man aber auch heute noch wahrnehmen. Wie oft wird die Notlage des andern zum eigenen Vorteil ausgebeutet, was Gott aber ausdrücklich

verboten hat.

Das Erstgeburtsrecht. Das mar ein doppeltes Gut. Efau fagte zwar: "Bas foll mir das" aber den Erstgeburtssegen wollte er später doch empfangen.

Der Erstgeborene war später das Haupt der Familie. Ihm fiel das väterliche Erbe zu. Er war Fürst über das Baterhaus. Ihm galten auch die Segnungen der Verhei=

Bungen, die Bott gegeben. Das Trachten nach dem Reiche Gottes. In Jakobs Begehren nach der Erstgeburt, lag das Begehren nach dem Reiche Gottes. Immer wieder begegnen wir dem Ausdruck "Söhne Gottes" "zur Schar der Erstgeborenen" u. f. w. Das Begehren dieser Erftgeburt, das Erlangen der Krone des ewigen Lebens, sollte

deshalb der Menschen vornehmstes Ziel sein. Wie mander hat sein himmlisches Erstgeburtsrecht durch das Linsengericht der weltlichen Lust und Genutzucht verkauft.

Das Irdische Bergnügen. Irdisch gesinnt, richtete sich Claus Geschmack auch auf irdische Dinge, das Linjengericht. Seine Begehrlichteit machte ihn leichtertig. Auf seiner Fahne stand geschrieben "Genuß — Vergnü-

gen.

Wieviel Brüder und Schwestern hat Esau wohl in dieser Welt, die alle gleichen Unschauungen huldigen? Die nur für das Sichtbare, nur für ihr Bergnügen leven, streben und sterben? Ach, daß sie doch des Herrn Wort hören wollten: "Was hülfe es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nehme doch Schaden an seiner Seele".

3. Welche Folgen sich daran knüpfen.

Zerwürfnis in der Familie. Das waren traurige Stunden, die nun dem gottlosen Handel folgten. Rebekka, ihrem Ziele einen Schritt näher, bestürmte wie= der und wieder den Jaak ihrem Jakob den Erstgeburts= jegen zu erteilen. Sie wird eine Lauscherin an der Türe, die stets mit Argwohn Esaus Beginnen verfolgt. Jakob finnt und finnt und verwirft einen Plan nach dem andern. Esau bleibt mehr wie sonst auf den Feldern, in den Bergen. Der fröhliche Ton in der Familie war dahin. Die Herzen entfremdeten sich. Haß und Neid hatten ihre Heimstätte bei ihnen aufgeschlagen. D glückliches Familienleben, wo bist du geblieben? Isaak und Rebekka erlebten viel traurige Stunden, denn:

Wer A jagt muß auch B jagen. Der Stein war ins Rollen gekommen. Eine Sünde erforderte sieben andere. Ums Erstgeburtsrecht und den Erstgeburtsjegen ging der gottlose Handel. Ersteres kaufte jich Jakob durch List, um letzteren betrog er Bater und Bruder. Er mußte das Baterhaus verlassen. Als Flüchtling kehrte er bei Laban ein. Der Haß des Bruders will ihm die Rückfehr wehren. Un der Eltern Scholle angelangt, findet er die Eltern nicht mehr unter den Lebenden. Esau ist gegen Gott verhärtet, denn er konnte nicht glauben, daß

Gott gerecht sei, da er ihn durch die Brille der Handlungs= weise Jakobs ansah.

Menschliches Vorgreifen den Plänen Gottes. Kam Gott nicht mit Jakob zum Ziele? Ge= wiß, aber auf Umwegen. Wieviel Sorgen, Kummer und schlaflose Nächte hätte sich Jakob ersparen können.

Das Gotthelfenwollen hat aber-noch nie zum Guten geführt. Wer von Ihm gesegnet werden und das Erstge= burts- und Kronenrecht empfangen will, muß beherzigen:

> Ihn, Ihn, laß tun und walten, Er ift ein weiser Fürst Und wird sich so verhalten, Daß du dich wundern wirft.

Wir aber lernen von diesem gottlosen Handel, daß fleine Ursachen oft große Folgen haben.

I. Lübeck.

#### Den herrn beim Worte nehmen.

Bei einer Erweckung, durch welche ein ganzes Dorf bewegt wurde, war unter andern auch einer der ersten Arbeiter bes Gutsbesiters erwedt worden. Gein Berr, ber jelbit auch glänbig war, nahm innigen Anteil an dem frohen Ereignis, mußte aber feben, daß der Erweckte aus der Gundenerkenntnis noch nicht zur freudigen Gewißheit hindurchgedrungen war. Er gab fich alle Dinhe, ihm den Weg jum Frieden zu zeigen, allein er erreichte nichts bei bem befummerten Mann, und fo ichicte er ihm denn eines Tages einen Brief mit der Auffors terung, fich gang punftlich um 6 Uhr bei ihm einzufinden. Als der Arbeiter rechtzeitig erschien, sah er ihn forschend an und sagte zu ihm: "Ich sehe, Sie glauben meinen Worten."

Der also Gefragte antwortete betroffen, boch fest mit ei=

nem: "Ja."

"Wohlan benn, so lesen Sie auch diesen Brief, den Ihnen jemand schickt, dem es ebenso ernst mit seinen Worten ist, wie mir," suhr der andre dann fort und reichte seinem Untergebe= nen bei den Worten ein Papier hin, auf dem die Schriftstelle geschrieben stand: "Rommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken."

Die Lippen des Lesenden zitterten, als er die Worte las, und seine Augen füllten sich mit Tränen, während er fassungslos dastand. Endlich raffte er sich jedoch zusammen und fragte eindringlich: "Soll ich dies ebenso aufnehmen, wie ich vorher

Ihren Brief aufnahm?"

"Ganz ebenso," entgegnete sein Herr, und der bekums merte Mann ließ sich dies nun nicht noch einmal wiederholen, sondern er glaubte Jesu Worten und fand den Frieden, nach dem er so lange vergebens gesucht hatte. r.

#### Was wir brauchen.

(Fortfetung.)

Wie not tut es, daß uns das Kreuz klar enthüllt wird damit wir im Zeichen des Kreuzes leben und seine Kraft als einzige Ueberwindermacht stets erfahren. Der Weg des Lammes. Biele Niederlagen, Unfruchtbarkeit und dergl., darum. weil man dies Kreuz umgehen will und sei= nen eigenen Gedanken nachgeht. Wo aber das eigene Le= ben und Wesen, das Ich, durch das Kreuz in den Tod gegegeben ift und darin festgehalten wird, wird der Gläubige in dieser Stellung allezeit verharren in der Erkenntnis, daß dies Kreuz ihn ja befreit hat von aller Skloverei und die Leiden des Kreuzes, die nur kurze Zeit mähren. ihn tiefer in die Leidensgemeinschaft seines Heilandes führen und neue herrliche Erfahrungen der Gnade machen lassen, nicht wert sind, verglichen zu werden mit der darnach folgenden Herrlichkeit. Ein wahres Gotteskind wird fürchten auch nur einen Augenblick das Kreuz Christi zu meiden, es wäre ia allen Angriffen des Feindes schuklos preisgegeben. fraftlos mükte es hinsiechen und in einen bodenlosen Abgrund stürzen.

Dann ist das Kreuz Christi eine persönliche Sache, jestem gibt und legt der Herr es auf, wie Er es für recht sindet. Möchten wir ieder aber zart werden dem Bruder, der Schwester gegenüber und nicht das Kreuz verkleinern oder vergrößern wollen. Der Herr gibt jedem einen besonderen Weg, verschiedene Aufgaben, mit denen Leiden verknüpft sind. Der Meister formt sein Gefäß. Wie oft kritisieren wir den Bruder, er hätte etwas anderes tun sollen und nicht dieses oder jenes u. s. w. In kritischer Gessinnung sind wir mit andern beschäftigt, anstatt in suchens

der und dienender Liebe.

Zeigt sich nicht ferner die Flucht des Kreuzes darin, daß man aufgeregt und mißmutig wird, wenn der Prediger das volle Wort in Gotteskraft verkündigt und dieses Leben und Wesen durchdringt und Unruhe verursacht? Unstatt dankbar zu sein und sich zu prüsen, behielt man in dem Bruder einen Kuhestörer, einen Eindringling. Ja kaum möglich und doch mahr, es kommt zur Feindschaft. Satan bekommt Boden und Werkzeuge, durch die er Unzuhe, Zank, Streit und Niederlagen anrichten kann.

D bitten wir den Herrn ernstlich, daß Er seinem Bolke

das Kreuz ganz enthüllen wolle.

5) "Freiheit des Einzelnen" brauchen wir.

Wenn es nicht so traurig wäre, könnte man lächeln, wie manche bemüht sind um andere, daß sie nicht einer

andern Kirche anheimfallen oder andere Lehren aufnehmen, mit denen man sich nicht befreunden tann. Solche Brüder gleichen einer Mutter. die angstlich ihre Rinder vor jedem Luftzug hütet und Decken und Küllen gebraucht zum Schutz. Aus solchen Kindern kann nichts merden, fie verkommen, denn das ist Verziehung und nicht Erziehung. So ist es mit den Kindern Gottes. Diese sollen Männer in Christo werden, selbständig in Ihm, die nicht hin- und hergeworfen und umhergetrieben merden von iedem Wind der Lehre, die vollkommen sind in Christo, welche vermöge der Gewohnheit geübte Sinne haben zur Unterscheidung des Guten sowohl als auch des Bösen, die selbständig an der Hand Jesu wandern und sich nicht immer auf andere lehnen, die sich selbst eine Meinung bilden durch Forschen im Worte der Wahrheit. die nicht alles für wahr halten und recht, weil es der ihnen sympatisch befreundete und bekannte Bruder gesaat hat. sondern die jede Rede und jedes Urteil mit dem Morte Gottes vergleichen, ab sich dies also verhält, wie die Leute zu Beröa (Apg. 17). Hören wir auf, einen Bruder mißtrauisch zu betrachten darum, weil er eine andere Ueberzeugung hat, weil er einen andern Gesichtskreis hat, weil er Verpflichtungen hat, die außerhalb der bestehenden Gemeindegrenzen liegen. Ich erlaube mir die zarte Gewissensfrage an die dienenden Brüder, ob mir nicht dem Hl. Beifte oft in Seiner Wirtsamkeit an Seelen im Wene stehen, weil wir arbeiten wollen und nicht gelernt haben zu pflanzen und zu begie-Ben, schneiden, wo nicht geschnitten werden soll und lassen wachsen, wo geschnitten werden soll. Wir beanspruchen volle Bemegungs= und Gewissensfreiheit und gewähren sie andern nicht. Wie zart gingen die Apostel mit den ersten Christen um. Paulus veraleicht seine Mirksamkeit unter den Korinthern mit der Tätiokeit einer Amme. Allerdings darf man dies nicht vermechseln mit sog. Beichlichkeit, da lese man die Briefe des Apostels.

Diese Freiheit aewähre man auch den Borstehern und Leitern der Gemeinden und sehe in ihnen nicht Gemeindes beamte, die nun in ihrer Tätiakeit von iedermann konstrolliert und kritisiert werden könnten. Solche Gemeindes alieder und Gemeinden degradieren die Arbeiter des Herrn, geben der West ein trauriges Bild von einer Gemeinde des Herrn, von der Freiheit der Gläubigen und legen den Arbeitern nur Fesseln und Gewichte an, die die Arbeitsfreudigkeit dämpfen und einen Erfolg hindern.

Andrerseits ist diese Freiheit kein Anlaß zu willfürli= chem Handeln und Wandeln. Da darf man nicht allerlei Verkehr pflegen und Umgang haben mit Menschen. die mit einem driftlichen Schein sich umgeben, nicht Bücher lesen und Versammlungen besuchen, die sich christlich nen= nen, mie die der Adventisten und der sogen. Gemeinde Gottes u. a. Man will sich überzeugen von der Wahrheit und doch ift es eigentlich nur Neugierde und Unbeständiakeit. Wie viele haben hierbei Schiffbruch gelitten oder ondere find offenbar geworden in dem, was fie waren. Wie not tut es. daß mir' feste Charaftere werden und zu= mal in dieser letten Zeit. von der die Schrift sagt: "Der Beift aber fagt ausbrücklich. daß in ben letten Zeiten eiliche von dem Glauben abfallen merden, achtend auf betrügerische Geister und Lehren der Dämonen (was jest besonders in der sogen. Pfinastbewegung mahrzunehmen ist), die in Heuchelei Lügen reden und betreffs des eigenen Bewissens mie mit einem Brenneisen gehärtet sind, verbieten zu heiraten, und gebieten, sich von Speisen zu enthalten (1. Tim. 4, 1 ff.). Leitere zeigen fich in der Bfinast= bewegung und den Abventiften. Das Umberlaufen der Rinder Gottes muß aufhören. Bahres Chriftentum hängt nicht ab von der Rugehörigkeit zu einer Gemeinde, sondern von der rechten Stellung zu und in Chrifto.

Die wahre uns von Christo erworbene Freiheit sollen wir mehr und mehr in Besitz nehmen, tieser hineindringen und diese in uns vermehrt werden. Je mehr die Hindernisse, die zwischen dem Einzelnen und Jesu stehen und mit denen jeder Einzelne mehr oder weniger, sichtbar und unssichtbar behaftet ist, hinweggetan werden, je mehr wir die Freiheit ausgelebt, jemehr kann sich der Gläubige frei beswegen aber in Christo. Wahre Freiheit ist Leben in Grenzen, die uns von Christo selbst gesteckt sind. Daß jeder Einzelne die volle Freiheit in Christo erlangt, dazu soll jeder in Sanstmut und Liebe mithelsen und nicht die Schwierigkeiten noch vergrößern. In Christo hört aller Prinzipienstreit auf, man lernt sich lieben, verstehen und tragen, denn wo der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit.

#### Entlaftung ift bringend notwendig.

Bir brauchen den Herrn zu jeder Zeit, wir bedürfen Seiner Hise, Seiner Treue und Seines Rates in allen Berhältnissen, turz, zu jeder Stunde. Doch nicht weniger wichtig ist, was viel weniger betont wird, daß der Herr, unser Heiland, uns braucht. Wir brauchen Ihn, und Er braucht uns, das sind zwei Wahrheiten, von denen eine niemals auf Rosten der andern betont werden sollte. Wenn wir Ihn nur für uns brauchen wollen, uns aber von Ihm nicht brauchen lassen, dann stecken wir noch im Selbstleben. Ein selbstisches Glaubensleben taugt nichts und ist eitel Falschmünzerei. Unser Heiland bekehrt sünz dige Menschen nur, um sie als Glieder an Seinem Leibe zu brauchen. Die Gemeinde des Herrn soll ein Organismus von dienstbaren Gliedern sein.

Wenn sich nun aber Glieder. die der Herr zum Dienst berusen hat, ja zu besonderm Dienst erwählt hat, in den Dingen dieser Welt der Art verstricken, daß sie unter den Lasten ihrer irdischen Berusstätigkeit ächzen, stöhnen und verhindert sind, das Werk des Herrn in Rüstigkeit zu treiben, was muß Jesus dazu sagen?

Auf vielen unserer öffentlichen Arbeiter liegen Laften, die nicht sein sollten. Die materialistische Strömung in unserer Zeit hat viele unserer "geistlichen Offiziere" lahm= gelegt. Mancher Bruder, der vom Herrn Gaben für's Reich Gottes erhalten hat und deshalb eifrig wirken sollte. stedt in überlasteten Verhältnissen. Entweder hat er sich zu weit gestreckt, daß ihn die Schulden hemmen und irdisch zu sehr beschäftigen. oder er hat soviel Güter zu verwalten. daß er nicht Reit und Muße hat, für des Herrn Werk auch da zu sein. Ich sage nicht, daß man als Werkzeug Gottes nicht Geschäft oder Güter haben darf, ich spreche aber von dem Zuviel der Lasten, denn es ist vor unsern Augen, daß viele berufene Arbeiter von Lasten überbürdet sind und darum nicht dienstbereit sein können. Auch viele Geschwister im Herrn zeigen durch ihr Jagen und Haschen nach Bergrößerung ihres irdischen Gutes, daß sie .lau" geworden find und die Welt lieb gewonnen haben Darum iff Entlaftung notwendig, dringend notwendig! Warum legen wir uns unter. mas wir nicht decken kön= nen? Laffen wir lieber die Laften fahren. die uns lange gedrückt haben. Svekulation ift, wie die Philosophie für die Glaubenseinfalt ein gefährliches Ding! Ru einem aottseligen. glücklichen Leben hier auf Erden gehört wirklich ein Sich=genügenlaffen in irdischen Dingen, das ift Beisheit, die die Bibel lehrt, 1. Tim. 6, 8. und 2. Tim. 2, 3-5.

Darum wollen wir uns gegenseitig ermahnen. dringend ermahnen, uns drückender Schulden und Lasten zu entschlagen, damit wir in unserm Glaubenslaufe nicht gehemmt, nicht aufgehalten werden.

Einer, der zuerst vor seiner Tür gefeat hat. Friedensstimme.

#### Aus der Werkstatt.

#### Der Gemeindeschreiber.

Prediger D. König in Amerika schreibt in seinem "Sandbuch für Prediger" sehr beherzigenswerte Worte über die Wichtigkeit des Gemeindeschreiber-Amtes. Unter anderem schreibt er: "Eine Gemeinde mag keinen Prediger, keine Diakonen, keine Kirche und keine regelmäßigen Versammlungen haben, aber sie kann nicht ohne einen Gemeindeschreiber bestehen, ohne aufzuhören, als solche anserkannt zu werden. Des Schreibers hauptsächlichste Aufgabe ist es, ein treuer Verichterstatter der Geschichte seiner Gemeinde zu sein, welche mit den kommenden Jahren zunimmt. In den meisten Fällen wird die Bedeutung dieses Amtes nicht genügend gewürdigt.

Geläufigkeit und Gewandtheit mit der Feder sind erwünschte Erfordernisse zum Amte; Genauigkeit, Klarheit in der Ausdrucksweise, Unparteilichkeit in der Wiedergabe der Verhandlingen sind unbedingt notwendig. Gewöhnlich wählt man den Schreiber auf ein Jahr und, wenn er sich treu bewährt hat, wählt man ihn wieder.

Seine größte Aufmerksamkeit wird der Schreiber auf die genaue Protokollierung der Verhandlugen der Gemeindebersammlungen berwenden. Diese Protokolle sind die Lebensgeschichte der Gemeinde.

Das Protofoll wird gewöhnlich während der Verhandlungen auf nummerierte Blätter geschrieben, um dann nach Annahme und den gemachten Berichtigungen zur nächsten Versammlung in das GemeindesProtofollbuch eingetragen zu werden, das dann den Vorsitzenden unterzeichnet werden muß. Die Anträge, die niedersgestimmt werden, verlangen keine Protokollierung. Alle schmeichelbaften oder kritisierenden Eigenschaftswörter oder Vemerkungen sind aus dem Protokoll streng fernzuhalten, weil er nicht die persönlichen Eindrücke des Schreibers wiedergeben soll, sondern den nachten Geschäftsbericht der Verhandlungen.

Die gehörige Zeit des Verlesens des Protokolls ist sofort nach der Sikung, unmittelbar vor der Vertagung. Weshalb sich in vielen Gemeinden die Sitte eingebürgert hat, das Protokoll in der nächstfolgenden Versammlung zu verlesen, ist unerklärlich, — es sei denn, daß der Schreiber während der Versammlung seine Pklicht versäumt hat. Zurückgelegte Geschäfte und Komiteeberichte kann der Schreiber auf einer Liste dem Vorsitzenden vorlegen, ohne das Protokoll deshalb zu verlesen.

Die altertümlichen "monatlichen Gemeindestunden" sind glücklicherweise auf dem Aussterbeetat, weil sie selten ein Gnadenmittel waren. An Stelle dieser sind jest in den bestorganisierten Gemeinden die Jahresversammlungen mit vierteljährlichen Berichten getreten. Die Geschäfte im Lause der drei Monate werden meistens zur allgemeinen Zufriedenheit vom Vorstande und den verschiedenen Kommissionen besorgt und zur Begutachtung der Gemeindeversammlung vorgelegt. Außerordentliche und wichtige Geschäfte werden nach wie vor durch Extra-Versammlungen erledigt. Minder wichtige werden nach der Gebetsstunde oder Bundesseier erledigt.

Das Protofollbuch sollte gut eingebunden und auf 20 bis 30 Jahre berechnet sein. Das beste Papier und der teuerste Einband ist gerade gut genug für den Zweck. Die beste schwarze Tinte, welche nicht mit den Jahren verbleicht, sollte gebraucht werden. Ein zwei Finger breiter Nand sollte auf der linken Seite durch einen Strich freigelassen werden, um auf demselben die bezüglichen Uebersschriften und Paragraphen zu verzeichnen. Die Blätter sollten nummeriert sein. Jedes neue Geschäft, jeder passierte Beschluß u. dergl. erfordert einen sichtbaren Absa. Auf keinen Fall schreibe man zu enge nebens und untereinander.

Es ist ferner des Schreibers Aufgabe von wichtigen Papieren, wie Kaufbriefen, gelöschten Spotheten, Gemeindegeschichte u. s. w. eine Kopie zu nehmen und sie dem Gemeindebuche einzuberleiben. Besondere Sorgfalt muß der Schreiber auf die stets wechselnde

Namensliste der Glieder verwenden. Ein besonderes Buch sollte hierzu angelegt werden. Obgleich nun die Protokolle zuerst die nackten Berichte der Ge-

Obgleich nun die Protofolle zuerst die nacken Berichte der Geschäftsberhandlungen der Gemeindeversammlungen wiedergeben sollen, so ist dies doch nicht ausreichend, um den späteren Generationen und Geschichtsschreibern ein klares Bild von der inneren und äußeren Entwickelung zu verschaffen. Manche überaus wichtige Tatsachen sinden sich leider in unseren alten Gemeinde-Protofoll-dückern nicht vor, welche sicherlich von bedeutendem Interesse für die fernere Entwickelung der Geschichte wären. Sie leben nur in der Erinnerung mancher alten Glieder und gehen mit ihnen meisstens ins Grab. Ein interessierter Gemeindeschreiber wird es nun verstehen, in taktvoller Weise gewisse Ereignisse dem Gemeinde-Protofoll einzuberleiben, ohne Gesahr zu lausen, persönliche Betrachtungen und Gefühle dabei vorherrschen zu lassen. Was hiermit gemeint ist, wird in den folgenden Auszeichnungen, die zwischen den amtlichen Protofollen geschrieben werden, illustriert.

Februar d. 15. 1876. "Die Gemeinde feierte heute einen denkwürdigen Gottesschienst. Br. A. Traugott, der jüngste Sohn unseres Diakons,

Hier folgt ein Schema:

ein Sonntagschüler und Sohn dieser Gemeinde, wurde nach einem Konzil unter Borsit von Prediger Walker am Abend, vor einer großen Versammlung zum Predigtamte ordiniert. Br. N. N., Lehrer am Predigerseminar in Z. — oder Prediger N. N., von der Gemeinde Z., hielt die Ordinationspredigt über 2. Tim. 2, 15. Br. Traugott wird die Gemeinde in N. N. in Wolhhnien übernehmen."

Juni d. 26. 1902.

"Die Hochzeitsfeier unseres Predigers Br. Daniel Klein, fand heute unter großem Jubel der Gemeinde statt. Die Trauung wurde von Prediger N. N. aus Z. im Vereine mit Prediger N. N. aus Y vollzogen Die Glieber der Gemeinde überreichten dem Brautpaare eine volle Speisezimmereinrichtung."

September d. 3. 1900.

"Die Unionskonferenz tagte vom 3. bis 8. September in unserer Mitte. Ein umfangreiches Komitee hatte seit drei Monaten die Arrangierung für die Beherbergung und Beköstis gung in den Händen. Wir hatten 140 Delegaten und Gäste zu bewirten u. s. w."

Nicht weniger wichtig ist es, daß der Gemeindeschreiber recht prompt und gewissenhaft ist in der Korrespondenz der Gemeinde. Bewilligte Entlassungen sollen pünktlich abgesandt werden und ebenso prompt Nachricht an den Gemeindeschreiber gesandt werden, wenn ein Glied auf Brief aufgenommen worden ist. Benachrichtigungen und Einladungen an Glieder, welche unter Zucht genommen werden, werden vom Gemeindeschreiber besorgt."

In Vorstehendem sind gewiß für alle Gemeinden nach der eisnen oder andern Richtung beherzigenswerte Winke. Wir würden

uns freuen, wenn badurch Butes gestiftet würde.

#### Sonntagsschulkursus in Alt-Danzig.

Die Alt-Danziger Gemeinde hat sich's seit Jahren zur Regel gemacht, zwischen Weihnacht und Neujahr jähr= lich auf einer ihrer 4 Stationen einen S.-S.-Kursus für die 5.=5.=Lehrer und Lehrerinnen einzurichten und anschlie= Bend an denselben auch ihre Gemeindeberatung abzuhal= ten. Diefer Ordnung gemäß, hatten sich die G.=G.=Lehrer und Abgeordneten der Gemeinde zum 27. Dezember in Alt-Danzia eingefunden. Der Abend dieses Tages war für uns schon eine erquickende Reit, denn die Jünglingsund Jungfrauenvereine hatten einen Jugendabend veran= staltet, an dem sie in lebendiger Weise vaffende Gedichte deklamierten und mit Gesang und Musik eine zahlreiche Bersammlung erbauten und erfreuten. Bom 28. bis 30. Dezember fand unser Kursus statt. Jeden Tag begannen wir mit einer Bibelstunde, geleitet von unserm lieben Prediger Br. Joh. Prikkau aus dem Epheserbrief. Br. Ham= mer folgte mit uns den Lektionen des künftigen Jahres in erzählender Beise. Die ganze blutige Geschichte der Könige von Juda und Israel zog an uns wie ein Banorama vorüber. Die Greveltaten, Gögendienste und die Art und Beise, wie der Stärkere den Schmächeren behandelte in einem Lande, wo der sebendiae Gott bekannt war und wo der Herr seine Propheten wirken ließ, machten auf uns einen unangenehmen Eindruck. Doch konnten wir aus den Geschichten der Könige die uns voraeführt murden und aus dem Leben und Wandel des Volkes Israels manche heilsame Lehre ziehen. Nachdem den G.-G.= Lehrern solch ein Ueberblick über die Lektionen des ganzen Jahres gegeben worden ift. wird es ihnen leichter sein sowohl die einzelnen Lektionen zu behandeln, mie auch zu erkennen, in melder Verbindung sie zu der Geschichte der beiden geteilten Reiche stehen.

Die Brüder-Kursisten mußen auch noch ihr Eramen in der Unterrichtskunst bestehen. Zu diesem Zweck kam am Nachmittage eine schöne und fröhliche Kinderschar zusammen und der betreffende Onkel konnte dann seine Arsbeit so tun, wie er es zu Kause gewöhnt war. Die Kinder bekundeten auch große Freude und Lust zu der Sache, und so bekamen die kleinen Lieblinge auch einen Segen von unserer Zusammenkunst.

Nachdem die Kinder entlassen waren, übten die Brüder in aller Liebe Kritik, die darauf abzielte, dem Bruder zu helsen, seine Arbeit gediegener und erfolgreicher tun zu können. An einem Abend fand auch die erwähnte Gemeindeberatung statt. Es war sehr ermutigend, daß alle Stationen zahlreich vertreten waren, was unsern alten Prediger sehr erfreute. Er gab einen Bericht vom Stande unserer Arbeit und Kasse. Dann wurde noch manches beraten und beschlossen. Zwei Gedanken kamen dabei besonders zum Ausdruck: Daß die Mitglieder der Gemeinde ein heiligeres, gottwohlgefälligeres Leben sühren und sich nicht dieser Welt gleichstellen möchten, und daß mehr Interesse für den Bau des Keiches Gottes erwünscht sei.

Da wir vor der Schwelle des neuen Jahres standen und indem wir uns vor dem Herrn prüften und sowenig Früchte an uns sahen, so demütigten wir uns und gelobten Ihm hinfort eifriger zu dienen. Die Stunden. welche wir gemeinsam in Alt-Danzig verlebten waren für uns alle sehr segensreich und dienten dazu, uns gegenseitig in dieser Zeit der Trägheit und Kälte, zu ermuntern im Dienste des Herrn. Dieses Gefühl, glaubte ich, hatten wir alle, als wir am lekten Abend noch zusammen waren und uns gegenseitig "Lebewohl" sagten.

Der Herr segne unsere Arbeit an den Kindern und

mache auch alle seine Kinder recht fruchtbar

I. A. I. I. Priztau. — t.



Podole — Warschau. "Eben=Ezer: Bis hieher hat der Herr geholfen." 1. Sam. 7, 12. Mit obigem Bekenntnis traten wir gemeinschaftlich am Jahresschluß, zur mitternächtlichen Stunde vor unsern Herrn. Wir blickten auf das dahingeeilte Jahr zurück und sahen nichts als Gnade, die uns geleitet und bewahrt hat. Wir durften aber auch in mancherlei Beise Gottes Segensspuren fehen und erfahren. Bon drei Seelen durften wir ein freudiges Bekenntnis von dem, was der Herr an ihnen getan hat, hören und ihnen die Hand der Gemeinschaft reichen; darunter war auch ein Katholik. Zwei verirrte Seelen führte der Herr wieder zur Herde zurück und manche Seele wurde angeregt, und zu dem Bewußtsein des ver= lorenen Zustandes gebracht. Diesbezüglich entflammte auch der haß in manchem Herzen unfrer Feinde. Eines Sonntags, nach Schluß des Gottesdienstes mußten wir sehen, wir vor der Kavelle ein Bater auf seinen Sohn wartete um ihn zu mißhandeln. Als der Sohn einen andern Weg. übers Feld, nach Kause ging, folgte ihm der Bater nach mit den Worten: "Bersprich mir, daß Du nicht mehr zur Kapelle gehst, sonst erstech ich dich." Der Sohn antwortete ruhig: "Das kann ich nicht versprechen. Bater." — Auch wurde uns gedroht, die Kapelle in Flam= men zu seken und dal. m., aber der Herr hat uns bis dahin bewahrt. Im Rückblick auf dies alles, konnten wir nicht anders als mit Jakob ausrusen: Ich bin zu gering aller Barmherzigkeit und Treue, die Du an uns getan haft. 1. Mose 31, 14. Als uns die Uhr die zwölfte Stunde anzeigte, beugten wir unsere Knie vor unserm Gott und sesten im Geiste ein "Eben-Ezer". Wir hatten auch viel Ursache dem Herrn zu danken und Ihn zu preisen für Seine Treue und Seinen gnädigen Schutz und Schirm. Bu Gottes Ehre und unserm Trofte konnten wir rühmen und bekennen: "Bis hierher hat uns der herr geholfen." Drei und dreißig Mitglieder der Station Podole gingen in dieser Beise aus dem alten ins neue Jahr hinüber. Möge der allmächtige Gott uns und allen Seinen Kindern auch in diesem neuen Jahre voran ziehen.

E. Bonifowsty. -.

Von Nikolajew nach Warschau. Unfänglich glaubte ich euch nicht im Entferntesten, daß ich nach Warschau ziehen könnte, um die Missionsarbeit unter obwaltenden schwierigen Berhältnissen zu leiten. Ietzt ist es aber gesichehene Tatsache und muß ich den Willen Gottes darin erkennen. Mein Vertrauen ist daher auf den Allem ächtigen Nothelser gerichtet, der zugesagt hat: "Es sollen wohl Berge weichen, und Hüsgel hinfallen; aber meine Gnade soll nicht von dir weichen, und der Bund meines Friedens soll nicht hinfallen, spricht der Herr, dein Erbarmer. (Ies. 54, 10.)."

Um Sonntag, den 21. Januar, wurde ich mit Famislie, unter Leitung des Bruder Lübeck, als Prediaer der Warschauer Gemeinde eingeführt. Unter großer Beteilisgung von werten Gästen und lieben Geschwistern aus den Nachbargemeinden Zyrardow und Lodz. begrüßte uns die Gemeinde Warschau. Gott, dessen Werk wir treisben, möge nun in Gnaden helsen, nach innen und außen

zu bauen!

Biel haben wir, mährend der zwei Wochen unseres Hierseins zu tun gehabt, mit der häuslichen Einrichtung,

Einschulung der Kinder und Bestätigung.

Die Erledigung der täglichen Korrespondenz in Gemeindes und Unionsangelegenheiten kam auch hinzu, so daß ich zum Hausbesuch der l. Geschwister in Warschau noch gar nicht gekommen bin. Heute erst habe ich die Hände etwas frei bekommen, daß ich den Bericht für unser liebes Blatt flüchtig entwersen kann, um den teuren Geschwistern nah und fern einen Brudergruß zusenden aus Warschau und Kunde zu geben über unser Besinden.

Unser Abschied von den Geschwistern der lieben Gemeinde Neudanzig, der ich durch Gottes Gnade 4 Jahre und 7 Monate dienen durfte, war nicht leicht. Bestand doch zwischen Prediger und Gemeinde von Anfang bis zu Ende das herzlichste Verhältnis. Die gegenseitige Lie= be und Hochachtung blieb ungeschwächt. Die teuren Beschwister mit ihren Diakonen an der Spige, haben mir und meiner Familie ihre ungefärbte Bruderliebe auf Schritt und Tritt in der angenehmsten Weise erwiesen. Meine Besuchsreisen zu ihnen waren für mich stets Freudenfahrten. Im Leben war ihre Trauer meine Trauer und ihre Freude meine Freude und auch umgekehrt. Der Herr möge ihnen ihre aufrichtige Liebe, ihrem Prediger gegenüber, vergelten durch den Reichtum Seiner Endde in himmlischen und irdischen Gütern und ihnen recht bald den Boten Gottes zuführen, der sie weiden kann und sie zu den frischen Wassern des Evangeliums führt. -

Leid tut es mir, daß ich die Kapellenangelegenheit in Nikolajew nicht habe zu Ende führen können Für den Kapellenbau daselhst habe ich ein Kavital von Kbl. 4364 durch Gottes Beistand gesammelt. Diese Summe habe ich im größten Leil bei den Gemeindediakonen, gegen sichere Bechsel, in der Gemeinde hinterlassen. Es freut mich, daß durch dieses Geld die Möglichkeit geschassen ist in Nikolajew, so lange nicht gebaut werden kann, für die jährlichen Zinsen einen Missionssaal zu mieten und zu unterhalten. Die Zinsen betragen Kbl. 345 jährlich und dafür gibt es einen guten Saal und bleibt noch übrig. Der Ueberschuß soll zum Kavital geschlagen werden. Die Brüder Diakonen, zu derer Beisheit und Gottseligkeit ich volles Bertrauen habe, sind mit der Verwaltung der Zinsen betraut. So lange die Gemeinde keinen Prediger

haben wird, werden sie mir darüber Mitteilung machen. Sobald der Prediger sein Amt antritt, sende ich ihm die Wechsel über das Kapital zu, damit er empfangenen Plan durch weitere den Sammlun= verwirkliche. Eine radikale Kollekte habe ich nur in der Gemeinde Odessa gehalten und in Bessabotowka am Gemeindeort. Die übrigen Gemeinden in Südrußland sind noch offen geblieben. Sonst ist die Baufumme durch gütige und liebevolle Gaben einzelner zusammengekommen. Der größte Teil Geschwister stammt aus der eigenen Gemeinde, woran einige Beschwister in Steingut den Löwenanteil haben. Gott, zu dessen Berherrlichung das Geld gegeben ist, möge am Tage Seiner Erscheinung es als Ihm gegeben anerkennen! Vorläufig so viel. Bald mehr.

Mit dem allerliebevollsten Gruß für alle, empfehle ich mich und das Werk Gottes in Warschau, der warmen Fürbitte und gütigen Berücksichtigung aller Kinder= und Freunde=Gottes. Fr. Brauer.



Bon ber Duma. Herr A Stolypin, ber Bruder bes Premierministers, unterzieht fich in ber "Now. Br." ber wenig bankbaren Aufgabe, die "oftobristi che" Duma gegen beren Kritiker zu verteibigen.

Bo ift bas Manifest bom 17. Oftober, beffen Bellftreder Gie fein wollen?" Co, fagt Berr Stolyvin, fragen die betr oftobriftiichen Dumafritifer. Es ift eine Reihe von Reformen angekundigt worben, man hat und feierlich beriprochen. bas bffentliche Leben auf neuer Grun'. lage an regeln, wir bermogen indeft teinerlei ber uns versprochenen Rechte und Freiheiten zu erkennen. Unfere Seinde nennen une bie "Vartei ber letten Regierungsverfügung". Aft biefe Bezeichnung nicht zum gefingelten Wort geworben, weil fie bie Babrheit enthalt? Sot fic bie Duma ctwa nicht ir ein Regierungsbevartement bermanbelt und find bie Abgeordneten etwas anderes als "Leute bem grangigften"? iber 20. eines ieden Monats ift bekanntlich ber Gagentag ber ruffichen Beamten). Bie werden fie jest, bor ben Reuwahlen, bor bas Bolf treten? Bas hiben fie dem Bolf gebracht? Sat bas Bolf etwa ein leichtes Leben bei fich ju Saufe; ohne Geietes dut, in beständiger Abhangigfeit von ben Lounen der Gewal haber und ber Billffir ber oft rerfommenen und flets gewalttätigen Polizei? Benn es ben oftobriftifchen Abgeordneten nicht gelungen ift, die burgerlichen Freiheiten gu erringen, Die bod feinesmege revolutionare Phantalien, fondern Berfprechungen find, bie uns bon ber Sohe bes Thrones gemacht murben, bann wird bas Bolt feinen anderen Musmeg haben, ale Leuten bon mehr Rudgrat und Unabbanigfeit bie Abgeordnetenmandate anzuvertrauen.

So ungefähr, meint Herr A. Stolnpin, sind die laut werdenden Aritisen aus dem oftobristischen Lager beschaffen. Er, Stolypin, unternimmt es nun, diese Neußerungen der Unzufriedenheit zu entkräften. Bor allen Tingen, sagt er, darf nicht vergessen werden, daß dis Manissest vom 17. Oftober kein in sich abgeschlessens Geset, sondern gewissermaßen eine Teklaration darstellt, einen Plan vorzeichnet dessen Ausstührung eine euorme Arbeiteleistung erforterlich macht. Tie erste Pssicht ver Abgeordneten sei mithin die gewesen, die zur Verwirklichung des Oftobermaniseites nötigen Voraussetzungen zu schaffen. Es mußte, mit anderen Worten, ein mistärisch und finanziell startes Außland geschaffen werten. Tas hat die Tuma nach Stolypins Ansicht, getan. "Tie Tuma har dem wehrlosen Rußland das Schwert in die Hand gesgeben"

Die weiteren Berdienste der 3. Duma erblickt Herr Stolhpin in der Sanierung der Budgetverhältnisse des Reiches und der Lösung der Agrarfrage durch die Annahme des bekannten "Gesetzes vom 9. November", das eine mindestens ebenso große Bedeutung habe, wie die Bauernbefreiung vor 50 Jahren. "Die dritte Duma hat die russische Bauernschaft materiell aus der Leibeigenschaft befreit".

Zum dritten erwähnt A. Stolypin die Arbeit des gegenwärtigen Unterhauses an der Sebung der Volksbildung. Nach fünfzehn Jahren werde in Rußland die allgemein zugängliche Volksschule für und fertig dastehen. Das Neichs-Schulbudget habe sich ferner unter der dritten Duma versechsfacht. "Nirgends im Auslande ist ein derartiges Aufblühen des Schulwesens zu verzeichnen oder auch nur denkbar. In fünfzehn Jahren werden wir die hundertjährige Arsbeit des Westens überholt haben." Diese Argumente veranlassen

errn Stolhpin zur Aufstelung seiner dritten These: "Die dritte uma hat Rußland die Auftlärung gebracht." Zum Schluß er-ähnt Stolhpin die Frage der Gewissensfreiheit, der Unantastbarit der Person und die anderen prinzipiell wichtigen Gesetzentürfe und fragt: Werden diefe Gefete denn etwa nicht ausgeareitet? Das Manifest bom 17. Ottober stehe unerschütterlich fest, le die aus ihm resultierenden glänzenden Neuerungen können aber nur nach Maßgabe der Festigung des Bewußtseins von der wahrhaften bürgerlichen Freiheit und der durch sie bedingten Pflichen im Bolk wirklich zur Tatsache werden.

Soweit herr Stolppin. Daß die dritte Duma sich um die Reelungen des Finanz-, Armee-, Agrar- und Bildungswefens berdient emacht hat, wird kein Unvoreingenommener leugnen. Andererseits arf aber bezweifelt werden, ob diese Verdienste schon jest, wo noch ehr wenige greifbare Resultate vorliegen, zu so überschwänglichen Lobeserhevungen, wie Herr Sto. win pie der Duma zollt, berechtigen. Doch das nur nebenbei. Die Hauptfrage darf vohl darin erblickt verden: hätte die 3. Duma während der nun fast 4 Jahre ihres Bestehens auf dem Gebiet der Verwirklichung des Oktobermaniscstes mehr leisten können? Ganz gewiß. Zum Beweise für die Richtig= leit dieser Anschauung braucht blog auf die gänzlich überflüssige, ja in ihren Konsequenzen dirett schädliche Ablentung der Arbeitskraft der Duma durch Vorlagen wie die Finnlandgesetzgebung, die Ein= führung der Landschaftsverfassung in den Westgouvernements, die Kolonistenvorlage usw. hingewiesen zu werden. Hätte die Reich?= duma die auf diese dem Geist des Ottobermanifestes zudem dirett widersprechenden Vorlagen verwendete Zeit den wirklich grundle= genden Fragen der Erneuerung Ruglands gewidmet, — so wären wir heute schon bedeutend weiter auf dem Reformwege vorwärts-geschritten. Eben diese Gegenüberstellung dessen, was das Unter-haus hätte leisten können und was es tatsächlich an z. T. die Keime ber Zersetzung in das Boltsleben hineintragender Arbeit geleistet hat, wird den Geschichtsschreiber einst sicher zu dem Endurteil ver-anlassen "Gewogen und zu leicht befunden". Und einen großen Teil dieser Schuld wird er der unglückseligen Kompromig-Bolitit der Oftobriften zuschreiben muffen.

#### Mus Welt und Zeit.

Erbbeben. Karlsftabt (Schweden), 31. Januar. In der Nacht von Sonntag auf Montag wurde hier ein ziemlich starkes Erdbeben wahrgenommen. Auf dem Marktplate bildete fich eine Deffnung.

Smedjebaden, 31. Januar. In Dalaran wurden Erdichwanfungen beobachtet.

Bulkanausbrüche auf der Infel Luzon.

Bon ber Beft in Sutsiadjan laufen fortgefett bochft beunruhi= gende Rachrichten ein. Auf den Straßen der Stadt und in der Umgegend liegen die Leichen zu hunderten umher. Gie werden bon hunden angefressen und von Bögeln zerhadt, die die Seuche auf dieje Beise weiter berbreiten. Dagegen hilft auch keinerlei Absperrung der Bestherde. Zahlreiche Leichen werden einfach in den Sungori geworfen, gelangen in den Amur und verbreiten die Epidemic ebenfalls. Wie weit die Unvorsichtigkeit der Chinesen geht, beweift folgender Fall: Ein chinesischer Sandler mit Russen stirbt nach beftigem Erbrechen bor den Augen der Menge, wobei der Pest-Auswurf die Ruffe beschmutt. Dies halt das Bolt jedoch teineswegs tavon ab, sich auf die Ruffe zu fturgen und sie zu verzehren oder in die Tasche zu steden. (!!)

Wie den Blättern aus New-Port gekabelt wird, ging dem Kongreß eine Regierungsvorlage über die Berftartung der amerita-

nischen Kriegsflotte um 25 Schlachtschiffe zu. Gine epochemachende Erfindung? Aus New-Port wird gemeldet: Ein amerikanischer Ingenieur hat eine neue Erfindung ge-macht, die es ermöglicht, Sapre in voller Fahrgeschwindigkeit sofort zu einer Gegenbewegung zu bringen. Die betreffende Erfindung wird dirett unter der Kommandobrude angebracht und fann von dem Rommandanten felbst bedient werden. Dant dieser neuen Erfindung foll es möglich fein, die Rollifionsgefahr bedeutend gu bermindern. Rach den stattgehabten Probebersuchen haben in der Tat die Schrauben sofort bei bollfter Geschwindigkeit durch Anwendung ces neuen Apparates aufgehört, sich zu drehen und in entgegengesichtem Sinne zu wirken begonnen. Die Erfindung soll auf allen Turbinenschiffen eingeführt werden.

Lublin. Antimodernisten-Gib. Am bergangenen Dienstag sind hier die Defane der Lubliner und Podlachier Diezose eingetroffen, um den Antimodernisten=Eid abzulcgen. Der Aft ist jedoch, der "Gaz. Lub." zufolge, nicht zustande gekommen, und zwar infolge ter Intervention der Administrativ=Behörde, die angeordnet hat, daß man sich der Eidesablegung bis zum Eintreffen einer diesbes züglichen Verfügung zu enthalten habe.

"Morningpost" zufolge unterzeichnete ber König am Sonnabend ben Gesetzentwurf des Ministerrats über die Abschaffung sämtli-

der Borrechte bes Oberhauses.

Liffabon, 26. Januar. In der Rahe von Bilbao hat ein Bu-fammenstoß eines Dampfers mit einer Barte stattgefunden. 11 Mann ber Besatung der Barte fanden in den Wellen ihren Tod.

Erst jest, mehr als 3 Bochen nach der großen Erdbeben-Rataitrophe im Sfemiretschje-Gebiet, beginnen die eingehenderen Rorrespondenzen bon Augenzeigen in der Breffe über die dort angerichteten Berheerungen zu erscheinen. Go wird der "Now. 26r." aus Werny geschrieben:

Berfonen gum Opfer gefallen, in der Umgegend 8. Berletungen

haben über 100 Berfon davongetragen.

Der durch das Erdbeben verurjachte Gefamtichaden wird auf zweieinhalb Weittionen Rubel geschatt. Es hiben 10,000 Säufer der Ruffen und 15,000 der Eingeborenen gelitten.

Die Bitte der Pferde.

In Amerika haben die Tierschutzvereine eine nicht weniger schwere Aufgabe, als in der Alten Welt, denn wo im Rampfe um den Dollar die Gefundheit des Menschen rudjichtsios geopfert wird, kennt man auch den Tieren gegenüber keine übertriehenen Regungen des Mitleids. nun ist der Newyorker Polizeichet den Tierfreunden zu Hilfe gekommen, und er hat dabei einen Weg eingeschlagen, der für einen hohen Polizeibeamten ungewohnlich erscheint und besondere Beachtung verdient, weil er erfolgreicher gewesen ist, wie alle anderen Versuche, die Tierchindereien zu verringern. Statt im Vollgefühl seiner Polizeigewalt die Bürger in einem gebieterischen Erlaß zu "vermannen", hat der Polizeichef von Newnork, so berich= tet eine engliche Wochenschrift, an allen städtischen Stallungen ein großes Plakat ankleben lassen, das die merkwürdige Ueverschrift trägt: "Bitte des Pferdes." Das bizarre Dokument lautet: "Zu dir, mein Herr, komme ich mit meiner Bitte! Ernähre mich und stille meinen Durst; wenn des Tages Diüh' und Arbeit vorbei ist, schenke mir Obdach in einem sauberen Stalle. Sprich zu mir, denn deine Stimme ift wirksamer, als Zügel und Beitsche, streichle mich und lehre mich so gern und freiwillig zu arbeiten. Schlage mich nicht bei den Steigungen und reiße mich nicht an den Zügeln, wenn die Straße abwärts führt. Und wenn ich dich nicht gleich verstehe, greife nicht sofort zur Peitsche; prüfe lieber die Zügel, ob sie vielleicht nicht in Unordnung sind, und überzeuge dich, ob das Eisen am Hufe mich nicht schmerzt. Wenn ich das Futter in der Krippe verschmähe, untersuche meine Zähne, und schneide mir nicht den Schwanz ab, denn er ift mein einziges Abwehrmittel gegen die Fliegen, die mich qualen und peinigen. Und dann, mein lieber Herr, wenn das Alter mich schwach und unbrauchbar gemacht hat, o, dann verdamme mich nicht zum Hungertode; richte und töte mich selbst, auf daß ich nicht unnüg leide. Und verzeih mir, wenn ich mit dieser demütigen Bitte zu Dir komme im Namen dessen, der auch in einem Stall geboren wurde." Mit dieser Bitte wurde erreicht, was kein Erlaß bewirkt hätte: Rutscher und Pferdewärter behandeln seitdem die Tiere mit größerer Rücksicht, als früher.

#### Brieffasten.

Für bie Barichauer Gemeinde habe ich in der Gemeine Rronental follektiert: W. Arnold 26.—, Schw. K. Arnold 26.—, K. Arnold 3.—, G. Arnold 5.—, Philipp Arnold 3.—, K. Arnold 2.—, Philipp Arnold 2.—, Schw. G. Arnold 3.—, H. Arnold 3.—, M. Philipp Arnold 2.—, Schw. G. Arnold 3.—, H. Arnold 3.—, M. Arnold 1.—, Th. Bijett 1.—, Joh. Buchmüller 1.—, Joh. Buchmüller 1.—, Joh. Buchmüller 1.—, F. Busch 1.—, Joh. Dell 3.—, H. Dell 3.—, G. Dell 5.—, Schw. Dell 1.—, J. Dell 5.—, Echw. Dell 2.—, Ch. Dell 2.—, Ch. Dell 1.—, S. Duks 1.—, G. Fischer —.50, K. Ganske 5.—, M. Ganske 2.—, J. Ganske 1.—, K. Hahn 1.—, S. Hanske 2.—, B. Hillipp Hillipp Joseph 1.—, J. Harnel 4.—, Schw. M. Harnel 1.—, Schw. W. Hillipp Hilli burger —.50, M. Kulmann 2.—, Schw. Ch. Kulmann —.50, G. Quaft 5.—, G. Quaft 2.—, J. Reimchen 2.—, G. Reimchen 1.—, F. Kinke 2.—, L. Schäfer 3. —, G. Schäfer —.50, G. Schäfer —.50, Ch. Schäfer —.50, H. Schäfer —.50, H. Schäfer —.50, H. Schäfer —.50, G. Schüllen 1.—, Ishlipp Tierlein 3.—, K. Tierslein 1.—, Hillipp Tierlein 3.—, K. Jerin 1.—, S. Owiche 1.—, K. Braun —.50, Ch. Schwarz 3.—, L. Hoffmann —.50, K. Lautensläger 1.—, G. Hahnn 2.—, J. Hahnn 3.—, K. Hahnn 3.—, H. Hah

Berglichen Dant allen fröhlichen Gebern!

Mit Gruß R. Strzelez.

Für die Predigerschule erhalten: E. Mohr für Geschw. Witt, Wolhhnien 50.—, Ungenannt, Lodz 10.—, Br. A. Münster, Ebers-walde 50.—, Schw. Wiehlke, Choroschek S.-Sier 1.60, Br. Beckel, Pabianice 1.—, Kollekte Warki, Gem. Warschau 8.—; J. Wüller jür Station Manuchin 6.—, Kassel 5.—, Neudorf 3.—, Trochrad 2.—, Gigenfeld 2.—, Neuburg 5.—, Br. Ferdinand Sutter 1.—; Sophie Wangoid, Odessa 10.—, J. Gisemann, Beschu-Gli 10.—, G. Waljas für G. Herrmann 1.—, G. Fried 3.—, Station Kleefeld 5.—, L. Grenz 1.—, Joh. Hildenbradt 3.—, Schw. Hildenbrandt 5.—, Georg Herrman jun. 5.—, A. Köhler für Gem. Cholossna 4.50.

"Und Jesus schaute, wie das Volk Geld einlegte in den Gotteskasten." Markus 12, 41.

Berglich dankt und um weitere Gaben bittet

F. Schweiger. Zhrardow bei Warschau.

Für die Unionstasse erhalten: Gem. Reinischfeld 14.50, Gem. Horschifchif 9.—, Gem. Moor 12.—, Br. A. Lange 2.—, Gem. Reusdurg 5.—, Stat. Neudorf 2.—, Stat. Manuchin 5.—, Stat. Freudonstal 2.—, Stat. Gr. Liebental 5.—, Stat. Rassel 3.—, Gem. Reusdenstal 3.—, Stat. Reugewehr 17.—, Stat. Reus-Rohrbach 5.—, Stat. Rleefeld 8.—, Stat. Friedenfeld 5.—, Gem. Cholosina 28.30, Gem. Neudanzig 44.90, Stat. Rifolajew 10. —, Stat. Steingut 6.66, Gem. Warschau 18.63, Stat. Marti 4.70, Stat. Alexandrow 2.45, Stat. Podole 8.55; von Stawrop o I: Br.: M. Ebel, 1.50, Febel 10.—, F. Nau 4.26, G. Reich 3.67, F. Niedens 3.16, S. Schmidt 2.11, A. Bender 2.11, G. Meher 3.—, D. Meher 1.64, F. Bender 1.—, S. Ebel 2.—, D. Rau —.90, G. Schmidt 10.—, G. Niedens 10.—, F. Ruzhausen 15.76, J. Becker 3.55, J. Deder 4.—, J. Niedens 1.70, D. Schüt 3.—, Stat. Baluty 11.53, Stat. Theodorowka 5.36, durch Br. J. Lübeck 10.—, Gem. Rhpin 1.—, Gem. Friedrichsfeld 75.—, Br. J. Jeswein 25.—, Br. F. Hammer 10.—, Gem. Neudorf 80.56, Gem. Soroczin 19.25.

Für St. Petersburg erhalten: Bon den Sonntagschulen: Breszewo 16.50, Baluty 7.64, Lipuwek 5.—, Blumenfeld 3.—

Für Sonntagseiergelber erhalten: Von Schw. B. Kirsch 2.—, Schw. K. Didmann 2.—, Schw. P. Timm 5.—, Stat. Eigenfeld 3.—, Schw. J. Großmann 15.—, Schw. K. Ebel 4.—, K. Rau 4.—

Br. R. Pelzer 1.—, Br. A. Müller 2.—

Für den Sterbeverein erhalten: Von den Br.: K. Lach 20.—, E. Kirsch, Remischseld 10.—, B. Herb 10.—, A. Gutsche 10.—, J. Müller 10.—, R. Schiewe 10.—, G. Wäljas 10.—, G. Hense 10.—, H. Kodjewe 10.—, B. Götze 10.—, Ehrengaben: Von Schw. S. Mangold 10.—, Gem. Neuburg 10.—, Frauenderein, Lodz 10.—

Gott und allen Teilnehmern herzlichen Dank für die Beiträge zum Werke des Herrn. Wir konnten im alten Jahre ohne Schulden Abschluß machen, aber viele Bittgesuche nicht erfüllen. Bitte freundlich um mehr Gaben in all den benannten Richtungen.

Rassierer S. Lehmann, Riga, Fellinerstr. 5.

Für Baterländische Miffion erhalten: bon Br. M. Rothmann für die Gem. Friedrichsfeld 80.—, Br. Joh. Joh. Giedt fen. 40.—

Für die S. S. Kaffe: von der S. S. Neufeld durch Br. Fr. Mattis 20.—, S. S. Zekaterinowka d. Br. M. Wagner 5.—

Für die Gaben dankt freundlich

3. 3. Brittau.



Sahres-Berkauf über 1600 Inftr. Berlangen Sie bei Bedarf gratis unseren ruffischen Pracht-Katalog mit Preisen in Rubeln, welche sich franko verzollt verstehen.

Brüning & Bongardt, Barmen, Dentichland.

# Fragebogen zur Statistik.

Bitte die lieben Brüder freundlich und bringend, welche mit der Ausfüllung der Fragebogen zu tun haben. Sorge zu tragen, daß die Liften gut ausgefüllt langstens anfangs Februar eingesandt werden.

S. Lehmann. Riga, Fellinerstraße 5.

# 

# 12,000,000.

Zwölf Millionen Polen sind in unserer Union, die keine Bibel besitzen, den lebendigen Gott nicht kennen und von unserem Seislande nichts wissen. Ein Missionar von unserer Seite ist sehr wenig. Brüder, Schwestern! helft mit, daß wir mehr Missionare nare anstellen können. Bitte, sendet eure Gaben an den Kassierer

Johann Speibel, Lodz, Dlugaftr. 123.

### wwwwwww

Die neueste, beste, einfachste und billigste Milch-Entrahmungsmaschine ber Welt ist ber

## Diabolo"-Separator."

Der Diabolo-Separator entrahmt äußerst scharf 120 Liter (10 Eimer - 30 Garniec) Milch pro Stunde und kostet nur 42 Rub.

- S. Jakubowcz & M. Borowsky, Warschau, Zeleezna-Brama 6.
- **Ш. Якубовичъ и М. Боровскій,** Варшава, Желъзная-Брама 6.

Prospekte gratis und franko! Tausende Dankbriefe zur Berfügung.